



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, 30 maja 1960 r.

Nr 8

Poz. 46 — 48

## TREŚĆ:

- 46 — Uchwała Nr 122/XII/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 16 maja 1960 r. w sprawie utworzenia Państwowego Liceum Pielęgniarstwa w Nowej Hucie.
- 47 — Uchwała Nr 123/XII/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 16 maja 1960 r. w sprawie utworzenia Państwowego Liceum Pielęgniarstwa

- w Nowym Sączu i likwidacji Państwowej Szkoły Pielęgniarstwa.
- 48 — Ogłoszenie Wydziału Finansowego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie odnośnie danych dotyczących wykonania budżetu wojewódzkiego za rok 1959.

46

### UCHWAŁA Nr 122/XII/60

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**  
z dnia 16 maja 1960 r.

**w sprawie utworzenia Państwowego Liceum Pielęgniarstwa w Nowej Hucie.**

Działając na podstawie przepisów art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5 poz. 16), w wykonaniu uchwały Nr 12/III/58 pkt 3 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 25 czerwca 1958 r. w sprawie polepszenia opieki zdrowotnej i stanu sanitarnego w woj. krakowskim, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

#### § 1.

Tworzy się z dniem 1 czerwca 1960 r. Państwowe Liceum Pielęgniarstwa w Nowej Hucie.

#### § 2.

Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ustali organizację liceum z uwzględnieniem następujących zasad:

- a) liceum przewidziane jest dla 200 uczennic, które umieszczone będą w działającym przy liceum internacie,  
b) liceum prowadzone będzie w ramach planu i budżetu jednostkowego wojewódzkiego.

#### § 3.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Zdrowia Prezydium W. R. N.

Sekretarz Prezydium                      Przewodniczący Prezydium  
**Mgr Maksymilian Budziwojski                      Józef Nagórzański**

47

### UCHWAŁA Nr 123/XII/60

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**  
z dnia 16 maja 1960 r.

**w sprawie utworzenia Państwowego Liceum Pielęgniarstwa w Nowym Sączu i likwidacji Państwowej Szkoły Pielęgniarstwa.**

Działając na podstawie postanowień art. 53 ust. 4 punkt 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5 poz. 16) oraz za zgodą Ministerstwa Zdrowia wyrażoną w piśmie z dnia 19 lutego 1960 r. SR-0348/262/KB/60 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

#### § 1.

Tworzy się Państwowe Liceum Pielęgniarstwa w Nowym Sączu.

#### § 2.

Liceum przewidziane jest dla 200 uczennic.

#### § 3.

Wstrzymuje się z dniem 1 września 1959 r. przyjmowanie uczennic do Państwowej Szkoły Pielęgniarstwa w Nowym Sączu, która działalność swoją zakończy w lutym 1961 r. z chwilą złożenia egzaminu dyplomowego przez uczennice ostatniej klasy.

#### § 4.

Z budżetu na rok 1960 przeznaczonego dla Państwowej Szkoły Pielęgniarstwa korzystać będzie równocześnie Państwowe Liceum Pielęgniarstwa.

#### § 5.

Majątek ruchomy Szkoły przeznacza się na wyposażenie Liceum, które udostępni Państwowej Szkole Pielęgniarstwa korzystanie z tego majątku dla jej potrzeb do czasu istnienia tej Szkoły.

#### § 6.

Państwowe Liceum Pielęgniarstwa przejmie dotychczasowy personel administracyjny Państwowej Szkoły Pielęgniarstwa, który do czasu likwidacji tej szkoły w lutym 1961 r. sprawować będzie również administrację tejże Państwowej Szkoły Pielęgniarstwa.

Dotychczasowy personel pedagogiczny Państwowej Szkoły Pielęgniarstwa zatrudniony będzie równocześnie w Państwowym Liceum Pielęgniarstwa, w miarę posiadanych kwalifikacji, wymaganych od nauczyciela Liceum.

#### § 7.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Zdrowia Prezydium W. R. N.

#### § 8.

Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 września 1959 r.

Sekretarz Prezydium                      Przewodniczący Prezydium  
**Mgr Maksymilian Budziwojski                      Józef Nagórzański**

48

## OGŁOSZENIE

**Wydziału Finansowego**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**  
odnośnie danych dotyczących wykonania budżetu wojewódzkiego za rok 1959.

Wojewódzka Rada Narodowa w Krakowie uchwałą Nr 11/III/60 z dnia 6 maja 1960 r. zatwierdziła sprawozdanie z wykonania zbiorczego i jednostkowego budżetu województwa za 1959 rok, przy czym wyniki realizacji dochodów i wydatków za okres sprawozdawczy są następujące:

### I. Zbiorczy budżet województwa

1) Realizacja dochodów w globalnych wartościach:

w tys. zł

	Plan	Wykon.	Wykon. we wskaźn.
Dochody własne z działal- ności rad narodowych	1.162.425	1.193.448	103%
Środki wyrównawcze	1.368.727	1.459.195	107%
w tym:			
— udziały w dochodach budżetu centralnego	621.351	713.926	115%
— dotacje	747.376	745.269	100%
Ogółem	2.531.152	2.652.643	105%

## 2) Realizacja wydatków w globalnych wartościach:

w tys. zł

	Plan	Wykon.	Wykon. we wskaźn.
Wydatki bieżące	1.688.748	1.647.982	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Wydatki inwestycyjne	842.404	818.903	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym na:			
— inwestycje scentralizowane	473.656	466.029	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
— inwestycje zdecentralizowane	126.193	112.101	89 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
— budownictwo mieszkaniowe	242.555	240.773	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Ogółem	2.531.152	2.466.885	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

## 3) Realizacja dochodów według działów budżetowych:

w tys. zł

	Plan	Wykon.	Wykon. we wskaźn.
Dochody własne z działalności rad narodowych	1.162.425	1.193.448	103 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Dochody z gospodarki społecznej	187.594	185.517	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Podatki z gospodarki społecznej	277.014	265.975	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Podatki i opłaty z gospodarki nieuspołecznionej	425.843	432.175	101 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Podatki i opłaty od ludności	85.777	97.365	113 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Różne dochody	108.864	134.075	123 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Przelewy	77.333	78.341	101 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Środki wyrównawcze	1.368.727	1.459.195	107 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Udziały w dochodach budżetu centralnego	621.351	713.926	115 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Dotacja wyrównawcza	747.376	745.269	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Ogółem dochody	2.531.152	2.652.643	105 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

## 4) Realizacja wydatków według działów budżetowych:

w tys. zł

	Plan	Wykon.	Wykon. we wskaźn.
Wydatki bieżące	1.688.748	1.647.982	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Gospodarka narodowa	362.601	340.230	94 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Oświata i wychowanie	460.772	455.028	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Szkolnictwo zawodowe	75.417	73.988	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Nauka i szkolnictwo wyższe	19	19	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Kultura i sztuka	36.005	31.606	88 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Zdrowie i kultura fizyczna	549.679	545.987	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Inne świadczenia socjalne	31.832	31.351	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Administracja	171.058	169.623	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Rezerwy	1.365	150	11 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Wydatki inwestycyjne	824.404	818.903	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Gospodarka narodowa	641.582	630.915	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	42.289	36.848	87 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
budownictwo mieszkaniowe	242.555	240.773	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Oświata i wychowanie	117.140	109.424	93 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	50.195	44.484	89 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Szkolnictwo zawodowe	1.172	1.033	88 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	1.172	1.033	88 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Kultura i sztuka	13.639	11.979	88 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	5.895	4.433	75 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Zdrowie i kultura fizyczna	50.258	47.656	95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	16.319	15.357	94 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Inne świadczenia socjalne	2.593	2.595	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	826	828	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Administracja	16.014	15.301	95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	9.497	9.118	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Rezerwy	6	—	—
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	—	—	—
Ogółem	2.531.152	2.466.885	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

## 5) Realizacja dochodów i wydatków budżetów terenowych wchodzących w skład zbiorczego budżetu województwa:

## Dochody

w tys. zł

Powiaty i miasta	Ogółem dochody w tym.:		Dochody własne		Środki wyrównawcze				
	Plan	Wykonanie	Wykonanie we wskaźnikach	Plan	Wykonanie	Udziały w doch. budż. centr.		Dotacje wyrównawcze	
						Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie
Jaworzno	75.514	76.551	101 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	28.621	26.232	11.000	14.431	35.893	35.888
Nowy Sącz	80.056	83.357	104 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	44.855	46.738	6.500	7.945	28.701	28.674
Tarnów	117.251	116.863	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	80.610	79.321	4.100	4.191	32.541	33.351
Zakopane	54.438	51.625	95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	32.606	30.894	—	—	21.832	20.731
Bochnia	79.064	83.558	106 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	47.019	50.574	7.307	8.247	24.738	24.737
Brzesko	71.265	73.081	102 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	37.158	37.828	10.950	12.098	23.157	23.155
Chrzanów	120.824	130.609	108 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	64.443	67.965	14.747	20.604	41.634	42.040
Dąbrowa Tarnowska	59.554	62.608	105 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	30.267	32.454	7.300	8.168	21.987	21.986
Kraków	110.700	110.118	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	73.425	72.397	—	449	37.275	37.272
Limanowa	74.419	77.237	104 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	30.843	34.471	7.200	6.391	36.376	36.375
Miechów	65.649	66.518	101 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	51.441	51.876	—	437	14.208	14.205
Myślenice	81.005	80.575	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	43.753	43.312	—	237	37.252	37.026
Nowy Sącz	134.851	137.078	102 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	64.612	66.526	11.100	11.415	59.139	59.137
Nowy Targ	129.577	133.945	103 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	63.885	68.059	9.400	10.176	56.292	55.710
Olkusz	101.347	100.482	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	69.922	68.437	1.505	2.128	29.920	29.917
Oświęcim	126.557	126.705	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	65.360	65.316	—	194	61.197	61.195
Proszowice	39.681	38.938	101 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	30.344	29.327	10	285	9.327	9.326
Sucha	61.740	65.462	106 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	26.733	30.290	5.100	5.267	29.907	29.905
Tarnów	75.752	77.808	103 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	38.548	40.139	3.150	3.615	34.054	34.054
Wadowice	89.887	90.574	101 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	69.485	70.314	9.065	8.926	11.337	11.334
Żywiec	97.866	98.935	101 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	52.332	52.499	9.426	10.330	36.108	36.106
Jednostkowy wojewódzki	684.155	770.016	112 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	116.163	128.479	503.491	578.392	64.501	63.145
Ogółem	2.531.152	2.652.643	105 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	1.162.425	1.193.448	621.351	713.926	747.376	745.269



Wydatki				w tys. zł			
Miasta — powiaty	Wydatki ogółem w tym:			Wydatki inwestycyjne			
	Plan	Wykonanie	Wykonanie we wskaźniku	inwestycje centr.		Inwest. na bud. mieszk.	
				Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie
Jaworzno	75.514	71.017	94 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	3.993	4.211	22.090	22.090
Nowy Sącz	80.056	78.284	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	10.414	9.828	15.718	15.718
Tarnów	117.251	112.806	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	12.197	12.278	32.040	30.644
Zakopane	54.438	52.396	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	10.917	10.589	10.094	8.594
Bochnia	79.064	77.827	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	16.496	16.418	3.776	3.760
Brzesko	71.265	69.074	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	16.195	16.051	1.710	1.710
Chrzanów	120.824	125.124	104 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	14.077	14.473	27.702	28.252
Dąbrowa Tarnowska	59.554	57.454	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	17.031	16.903	1.490	1.490
Kraków	110.700	106.417	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	17.864	17.178	15.304	15.186
Limanowa	74.419	73.424	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	20.113	20.369	3.455	3.455
Miechów	65.649	61.132	93 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	11.291	11.162	2.517	2.681
Myślenice	81.005	80.129	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	28.515	29.191	3.240	3.240
Nowy Sącz	134.851	132.681	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	36.528	36.394	6.301	6.305
Nowy Targ	129.577	126.130	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	35.147	34.368	6.787	6.787
Olkus	101.347	94.082	92 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	14.237	14.069	9.056	9.393
Oświęcim	126.557	124.494	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	9.743	9.875	55.901	55.901
Proszowice	39.681	37.162	94 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	8.341	7.986	2.882	2.850
Sucha	61.740	61.644	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	16.345	16.870	6.202	6.202
Tarnów	75.752	73.654	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	28.230	28.012	410	410
Wadowice	89.887	88.002	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	16.240	16.128	10.962	10.962
Zywiec	97.866	94.632	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	24.694	22.924	4.918	5.143
Jednostkowy wojewódzki	684.155	669.320	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	105.048	100.752	—	—
<b>Ogółem</b>	<b>2.531.152</b>	<b>2.466.885</b>	<b>97<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>	<b>473.656</b>	<b>466.029</b>	<b>242.555</b>	<b>240.773</b>

## II. Jednostkowy budżet wojewódzki

1) Realizacja dochodów w globalnych wartościach:

w tys. zł

	Plan	Wykon.	Wykon. we wskaźn.
Dochody własne z działalności woj. rady narodowej	116.163	128.479	111 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Środki wyrównawcze	567.992	641.537	113 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym:			
— udziały w dochodach budżetu centralnego	503.491	578.392	115 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
— dotacje	64.501	63.145	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
<b>Ogółem</b>	<b>684.155</b>	<b>770.016</b>	<b>112<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>

2) Realizacja wydatków w globalnych wartościach:

w tys. zł

	Plan	Wykon.	Wykon. we wskaźn.
Wydatki bieżące	553.110	543.758	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Wydatki inwestycyjne	131.045	125.562	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym na:			
— inwestycje scentralizowane	105.048	100.752	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
— inwestycje zdecentralizowane	25.997	24.810	95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
— budownictwo mieszkaniowe	—	—	—
<b>Ogółem</b>	<b>684.155</b>	<b>669.320</b>	<b>98<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>

3) Realizacja dochodów według działów budżetowych:

w tys. zł

Nazwa	Plan	Wykon.	Wykon. we wskaźn.
<b>Dochody własne z działalności woj. rady narodowej</b>	<b>116.163</b>	<b>128.479</b>	<b>111<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>
Dochody z gospodarki uspołecznionej	65.621	75.732	115 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Podatki z gospodarki uspołecznionej	7.000	5.438	78 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Podatki i opłaty z gospodarki nieuspołecznionej	7.356	7.059	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Podatki i opłaty od ludności	—	40	—
Różne dochody	16.271	20.294	125 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Przelewy	19.915	19.916	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Środki wyrównawcze	567.992	641.537	113 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Udziały w dochodach z budżetu centralnego	503.491	578.392	115 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Dotacja wyrównawcza	64.501	63.145	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
<b>Ogółem dochody</b>	<b>684.155</b>	<b>770.016</b>	<b>112<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>

## 4) Realizacja wydatków według działów budżetowych:

Nazwa	w tys. zł		Wykon. we wskaźn.
	Plan	Wykon.	
<b>Wydatki bieżące</b>	<b>553.110</b>	<b>543.758</b>	<b>98<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>
Gospodarka narodowa	47.530	45.055	95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Oświata i wychowanie	95.259	94.074	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Szkolnictwo zawodowe	71.119	69.954	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Nauka i szkolnictwo wyższe	—	—	—
Kultura i sztuka	10.198	9.799	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Zdrowie i kultura fizyczna	279.934	278.406	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Inne świadczenia socjalne	6.650	6.525	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Administracja	41.631	39.945	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Rezerwy	789	—	—
<b>Wydatki inwestycyjne</b>	<b>131.045</b>	<b>125.562</b>	<b>96<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>
Gospodarka narodowa	76.325	74.362	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	9.195	8.700	95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Oświata i wychowanie	15.621	15.008	96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	1.326	1.112	84 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Szkolnictwo zawodowe	1.070	941	88 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	1.070	941	88 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Kultura i sztuka	6.365	6.169	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	3	3	100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Zdrowie i kultura fizyczna	19.033	16.739	88 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	7.657	7.420	97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Inne świadczenia socjalne	650	600	92 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	500	450	90 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Administracja	11.976	11.743	98 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	6.246	6.184	99 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Rezerwy	5	—	—
w tym: inwestycje			
zdecentralizowane	—	—	—
<b>Ogółem</b>	<b>684.155</b>	<b>669.320</b>	<b>98<sup>0</sup>/<sub>0</sub></b>

Kierownik Wydziału Finansowego  
Mgr Bronisław Cias